

## Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG (zuletzt geändert durch 2001/58/EG)

Druckdatum: 17.11.2005

überarbeitet am: 17.11.2005

**1 Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung****Angaben zum Produkt****Handelsname:** DC Löffel-Cleaner Art-Nr:716150/, 716152/**Verwendung des Stoffes / der Zubereitung** Instrumentenreinigungsmittel**Hersteller/Lieferant:**DC Dental Central GmbH  
Carl-Zeiss-Str.2

Tel.: 04154/84 37 0

Fax: 04154/84 37 33

D-22946 Trittau

**Auskunftgebender Bereich:** Verkauf**Notfallauskunft:** wie vor oder nächste Giftinformationszentrale**2 Zusammensetzung/Angaben zu den Bestandteilen****Chemische Charakterisierung ■ Beschreibung:** Gemisch aus nachfolgend angeführten Stoffen mit ungefährlichen Beimengungen.

■ Gefährliche Inhaltsstoffe:			
CAS: 85711-69-9 EINECS: 288-330-3	Sulfonsäure, C 13-17-sec-Alkan-, Natriumsalze	X <sub>i</sub> ; R 38-41	10-25%
CAS: 67-63-0 EINECS: 200-661-7	Isopropylalkohol	X <sub>i</sub> , F; R 11-36-67	2,5-10%
CAS: 60-00-4 EINECS: 200-449-4	Ethylendiamintetraessigsäure	X <sub>i</sub> ; R 36	< 2,5%

■ **zusätzl. Hinweise:** Der Wortlaut der angeführten Gefahrenhinweise ist dem Kapitel 16 zu entnehmen.**3 Mögliche Gefahren****Gefahrenbezeichnung:**

Xi Reizend

**Besondere Gefahrenhinweise für Mensch und Umwelt:**

R 41 Gefahr ernster Augenschäden.

**Klassifizierungssystem:**

Das Produkt ist kennzeichnungspflichtig auf Grund des Berechnungsverfahrens der "Allgemeinen Einstufungsrichtlinie für Zubereitungen der EG" in der letztgültigen Fassung.

**4 Erste-Hilfe-Maßnahmen****Allgemeine Hinweise:** Mit Produkt verunreinigte Kleidung wechseln.**nach Einatmen:** Frischluftzufuhr, bei Beschwerden Arzt aufsuchen.**nach Hautkontakt:**

Mit viel Wasser und Seife abwaschen.

Bei andauernder Hautreizung Arzt aufsuchen.

■ **nach Augenkontakt:**

Augen bei geöffnetem Lidspalt mehrere Minuten mit fließendem Wasser spülen.

Unverletztes Auge schützen. Sofort Arzt hinzuziehen.

■ **nach Verschlucken:**

Mund ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken.

(Fortsetzung auf Seite 2)

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG (zuletzt geändert durch 2001/58/EG)

Druckdatum: 17.11.2005

überarbeitet am: 17.11.2005

**Handelsname: DC Löffel-Cleaner**

(Fortsetzung von Seite 1)

*Bei anhaltenden Beschwerden Arzt konsultieren.*

## 5 Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- **Geeignete Löschmittel:** Feuerlöschaßnahmen auf die Umgebung abstimmen.
- Besondere Gefährdung durch den Stoff seine Verbrennungsprodukte oder entstehende Gase:**  
Schwefeloxide (SO<sub>x</sub>)  
Kohlenmonoxid und Kohlendioxid  
Unter bestimmten Brandbedingungen sind Spuren giftiger Stoffe nicht auszuschließen, wie z.B.:  
Stickoxide (NO<sub>x</sub>)
- Besondere Schutzausrüstung:** Umgebungsluftunabhängiges Atemschutzgerät tragen.
- Weitere Angaben** Kontaminiertes Löschwasser getrennt sammeln, darf nicht in die Kanalisation gelangen.

## 6 Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung:

- Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:**  
Für ausreichende Lüftung sorgen.  
Haut- und Augenkontakt vermeiden.  
Schutzausrüstung tragen. Ungeschützte Personen fernhalten.
- Umweltschutzmaßnahmen:**  
Gase/Dämpfe/Nebel mit Wassersprühstrahl niederschlagen.  
Bei Eindringen in Gewässer oder Kanalisation zuständige Behörden benachrichtigen.  
Nicht in die Kanalisation/Oberflächenwasser/Grundwasser gelangen lassen.
- Verfahren zur Reinigung/Aufnahme:**  
Für ausreichende Lüftung sorgen.  
Mit flüssigkeitsbindendem Material (Sand, Kieselgur, Universalbinder, Sägemehl) aufnehmen.  
In geeigneten Behältern der Rückgewinnung oder Entsorgung zuführen.  
Das aufgenommene Material vorschriftsmäßig entsorgen.

## 7 Handhabung und Lagerung

- Handhabung:**
- Hinweise zum sicheren Umgang:**  
Für gute Belüftung/Absaugung am Arbeitsplatz sorgen.  
Dämpfe nicht einatmen.  
Aerosolbildung vermeiden.  
Aerosolnebel nicht einatmen.  
Haut- und Augenkontakt vermeiden.  
Auf die Einhaltung des/der MAK Werte(s) und/oder sonstiger Grenzwerte achten.
- Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz:**  
Heißes Produkt entwickelt brennbare Dämpfe.  
Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen.  
Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen.
- Lagerung:**  
**Anforderung an Lagerräume und Behälter:** Wasserrechtliche Bestimmungen beachten.  
**Zusammenlagerungshinweise:** Getrennt von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln lagern.  
**Weitere Angaben zu den Lagerbedingungen:** In gut verschlossenen Gebinden kühl und trocken lagern.

## 8 Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

**Zusätzliche Hinweise zur Gestaltung technischer Anlagen:** Keine weiteren Angaben, siehe Punkt 7.

(Fortsetzung auf Seite 3)

## Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG (zuletzt geändert durch 2001/58/EG)

Druckdatum: 17.11.2005

überarbeitet am: 17.11.2005

**Handelsname:** DC Löffel-Cleaner

(Fortsetzung von Seite 2)

**Bestandteile mit arbeitsplatzbezogenen, zu überwachenden Grenzwerten:**

67-63-0 Isopropylalkohol

MAK (Deutschland)	500 mg/m <sup>3</sup> , 200 ml/m <sup>3</sup> Y; DFG
-------------------	---

**Zusätzliche Hinweise:** Als Grundlage dienen die bei der Erstellung gültigen Listen.**Persönliche Schutzausrüstung:****Allgemeine Schutz- und Hygienemaßnahmen:**

Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.

Bei der Arbeit nicht essen, trinken, rauchen, schnupfen.

Gase/Dämpfe/Aerosole nicht einatmen. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Vor den Pausen und bei Arbeitsende

Hände waschen. Vorbeugender Hautschutz durch

Hautschutzsalbe.

■ **Atemschutz:**

Bei dauerhaft sicherer Einhaltung des/der MAK-Werte(s)/sonstiger Grenzwerte normalerweise keine besonderen Maßnahmen erforderlich.

■ **Handschutz:**

Schutzhandschuhe

Das Handschuhmaterial muss undurchlässig und beständig gegen das Produkt / den Stoff / die Zubereitung sein.

Aufgrund fehlender Tests kann keine Empfehlung zum Handschuhmaterial für das Produkt / die Zubereitung / das Chemikaliengemisch abgegeben werden.

■ **Handschuhmaterial**

Die Auswahl eines geeigneten Handschuhs ist nicht nur vom Material, sondern auch von weiteren Qualitätsmerkmalen abhängig und von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich. Da das Produkt eine Zubereitung aus mehreren Stoffen darstellt, ist die Beständigkeit von Handschuhmaterialien nicht vorausberechenbar und muß deshalb vor dem Einsatz überprüft werden.

■ **Durchdringungszeit des Handschuhmaterials**

Die genaue Durchbruchzeit ist beim Schutzhandschuhhersteller zu erfahren und einzuhalten.

■ **Augenschutz:** Dichtschließende Schutzbrille**9 Physikalische und chemische Eigenschaften**■ **Allgemeine Angaben**

<b>Form:</b>	flüssig gemäß
<b>Farbe:</b>	Produktbezeichnung
<b>Geruch:</b>	charakteristisch

■ **Zustandsänderung** Nicht bestimmt■ **Schmelzpunkt/Schmelzbereich:** Nicht bestimmt■ **Siedepunkt/Siedebereich:**■ **Flammpunkt:** Nicht bestimmt■ **Selbstentzündlichkeit:** Das Produkt ist nicht selbstentzündlich.■ **Explosionsgefahr:** Das Produkt ist nicht explosionsgefährlich.■ **Dichte bei 20°C:** 0,98 g/cm<sup>3</sup>■ **Löslichkeit in /Mischbarkeit mit Wasser:** vollständig mischbar■ **pH-Wert bei 20°C:** 4,5

-D-

(Fortsetzung auf Seite 4)

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG (zuletzt geändert durch 2001/58/EG)

Druckdatum: 17.11.2005

überarbeitet am: 17.11.2005

Handelsname: DC Löffel-Cleaner

(Fortsetzung von Seite 3)

## \* 10 Stabilität und Reaktivität

### • Thermische Zersetzung / zu vermeidende Bedingungen:

Keine Zersetzung bei bestimmungsgemäßer Lagerung und Handhabung.  
Schlag, Reibung, Hitze, Funken, elektrostatische Aufladung vermeiden.

**Zu vermeidende Stoffe:** Starke Oxidationsmittel

**Gefährliche Reaktionen** Heißes Produkt entwickelt brennbare Dämpfe.

### **Gefährliche Zersetzungsprodukte:**

Schwefeloxide (SO<sub>x</sub>)

Kohlenmonoxid und Kohlendioxid

Stickoxide (NO<sub>x</sub>)

## \* 11 Angaben zur Toxikologie

### **Akute Toxizität:**

#### **Primäre Reizwirkung:**

**an der Haut:** Schwache Reizwirkung

**am Auge:** Starke Reizwirkung mit Gefahr ernster Augenschäden

**Sensibilisierung:** Keine sensibilisierende Wirkung bekannt.

#### **Zusätzliche toxikologische Hinweise:**

Das Produkt weist aufgrund des Berechnungsverfahrens der Allgemeinen Einstufungsrichtlinie der EG für Zubereitungen in der letztgültigen Fassung folgende Gefahren auf:  
Reizend

## \* 12 Angaben zur Ökologie

■ **Allgemeine Hinweise:** Wassergefährdungsklasse 2 (Selbsteinstufung nach VwVwS): wassergefährdend

## \* 13 Hinweise zur Entsorgung

### **Produkt:**

**Empfehlung:** Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.

#### **Europäischer Abfallkatalog**

Die Zuordnung von Abfallschlüsselnummern nach dem EAK ist branchen- und prozessspezifisch durchzuführen.

### **Ungereinigte Verpackungen:**

**Empfehlung:** Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.

**Empfohlenes Reinigungsmittel:** Wasser, gegebenenfalls mit Zusatz von Reinigungsmitteln.

## 14 Angaben zum Transport

■ **Landtransport ADR/RID und GGVSE (grenzüberschreitend/Inland):**

ADR/RID-GGVSE Klasse: -

**Seeschiffstransport IMDG/GGVSee:**

IMDG/GGVSee-Klasse: -

**Lufttransport ICAO-TI und IATA-DGR:**

ICAO/IATA-Klasse:

■ **Transport/weitere Angaben:** Kein Gefahrgut nach obigen Verordnungen

-D-

(Fortsetzung auf Seite 5)

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß 91/155/EWG (zuletzt geändert durch 2001/58/EG)

Druckdatum: 17.11.2005

überarbeitet am: 17.11.2005

Handelsname: DC Löffel-Cleaner

(Fortsetzung von Seite 4)

## 15 Vorschriften

### Kennzeichnung nach EWG-Richtlinien:

Das Produkt ist nach EG-Richtlinien/GefStoffV eingestuft und gekennzeichnet.

### Kennbuchstabe und Gefahrenbezeichnung des Produktes:



Xi Reizend

### R-Sätze:

41 Gefahr ernster Augenschäden.

### S-Sätze:

- 16 Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen. 23 Dampf/Aerosol nicht einatmen. 24/25 Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden.
- 26 Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
- 37/39 Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen.

### Inhaltsstoffe gemäß Verordnung 648/2004/EG:

anionische Tenside	15 - 30%
--------------------	----------

### Nationale Vorschriften:

#### Hinweise zur Beschäftigungsbeschränkung:

Beschäftigungsbeschränkungen für Jugendliche nach § 22 JArbSchG beachten!

#### Störfallverordnung: Störfallverordnung, Anhang: Nicht genannt

**Wassergefährdungsklasse:** WGK 2 (Selbsteinstufung nach VwVwS): wassergefährdend.

#### BG-Merkblatt:

- BGI595 "Reizende Stoffe/ätzende Stoffe" (ehemals M 004)
- BGI 660 "Allg. Arbeitsschutzmaßnahmen für den Umgang mit Gefahrstoffen" (ehemals M 053)

## 16 Sonstige Angaben:

Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse, sie stellen jedoch keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar und begründen kein vertragliches Rechtsverhältnis.

Betrifft: Änderungen

Im vorliegenden Sicherheitsdatenblatt haben sich wichtige Änderungen gegenüber der vorhergehenden Version ergeben.

Kapitel, die von diesen Änderungen betroffen sind, sind durch \* vor der Kapitelnummer gekennzeichnet.

### Relevante R-Sätze

Diese(r) R-Satz/Sätze gilt/gelten für den/die Inhaltsstoff(e) und gibt/geben nicht unbedingt die Einstufung der Zubereitung an.

- 11 Leichtentzündlich.
- 36 Reizt die Augen.
- 38 Reizt die Haut.
- 41 Gefahr ernster Augenschäden.
- 67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

### Datenblatt ausstellender Bereich:

C.S.B. GmbH Phone: ++49 - 2151 - 652086-0  
 Oberstraße 10 Fax: ++49 - 2151 - 652086-9  
 D-47829 Krefeld

### Ansprechpartner:

\* Daten gegenüber der Vorversion geändert